

## 就有關太平洋島嶼託管領土之請願書所通過之決議案

一〇八〇(十四)．出口公司總經理 Mr. Carlton J. Siegler 所遞請願書 (T/PET.10/26)

託管理事會，

業已會同關係管理當局美利堅合衆國審查出口公司總經理 Mr. Carlton J. Siegler 所遞有關太平洋島嶼託管領土之請願書 (T/PET.10/26, T/OBS.10/4, T/L.510)，

一．促請請願人注意管理當局之意見；

二．議決：理事會認爲無理由過問管理當局准許馬歇爾羣島進出口公司免息貸款十萬元一事。

一九五四年七月十五日，  
第五六一次會議。

一〇八一(十四)．Mr. Martin R. Haase 所遞請願書 (T/PET.10/27)

託管理事會，

業已會同關係管理當局美利堅合衆國審查 Mr. Martin R. Haase 所遞有關太平洋託管領土之請願書 (T/PET.10/27, T/OBS.10/3, T/L.510)，

一．促請請願人注意管理當局之意見；

二．請秘書長將理事會就馬歇爾人民所遞請願書 (T/PET.10/28) 通過之決議案案文<sup>23</sup> 知照請願人。

一九五四年七月十五日，  
第五六一次會議。

<sup>23</sup> 決議案一〇八二(十四)。

一〇八二(十四)．馬歇爾人民所遞請願書 (T/PET.10/28)

託管理事會，

業已會同關係管理當局美利堅合衆國審查馬歇爾人民所遞有關太平洋島嶼託管領土之請願書 (T/PET.10/28, T/OBS.10/3, T/L.510)，

一．鑒於管理當局最近在託管領土內舉行若干原子試驗，以致馬歇爾羣島中二環狀珊瑚島許多居民蒙受不良影響，此兩珊瑚島均受損害，且其中一島居民約有一年不能重返家園，深表遺憾；

二．察悉管理當局業已採取措施，以必需之醫藥看護供給蒙受影響之居民；

三．欣悉蒙受影響之人民現已完全恢復健康；兩環狀珊瑚島中之大島 Utirik 居民業已重返家園，獲有新住宅及其他設備；管理當局已有規定，蒙受影響之兩珊瑚島居民可能提出之任何合理要求，均予賠償；

四．嘉許管理當局之保證，不使居民永遠背井離鄉；

五．籲請管理當局於 Rongelap 珊瑚島狀況容許時儘速遣送居民重返家園，並儘量供給一切協助，俾其重新定居；

六．籲請管理當局對於關係居民所提一切損害賠償要求，速予同情之注意；

七．建議：管理當局如爲世界和平及安全計，認爲須在領土內繼續進行原子試驗時，應採各種預防措施，包括請願人所提議預防措施在內，以保證不再度危及領土居民。

一九五四年七月十五日，  
第五六一次會議。

## 就有關一般託管領土之請願書所通過之決議案

一〇八三(十四)．國際人權同盟盧安達烏隆提委員會所遞請願書 (T/PET.GENERAL/23)

託管理事會，

業已審查國際人權同盟盧安達烏隆提委員會所遞有關一般託管領土之請願書 (T/PET.GENERAL/23, T/L.503)，

一．重申一項原則，審議請願書時須向請願人儘量提供最大保障；

二．察悉請願書常設審查委員會曾於必要時數度促請請願者提出詳細情報，期能闡明請願書中任何含糊不明之部分；

三．知照請願人，依據託管理事會現行規則，請願人可以評論管理當局之意見，如彼不滿理事會就其上次所遞請願書作成之結論，則儘可重新提出請願書。

一九五四年七月十五日，  
第五六一次會議。